2024/2783

2024 10 29

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2024/2783

2024 m. spalio 29 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2013 m. balandžio 22 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/184/BUSP [1];

(2) 2023 m. sausio 31 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai Sąjungos vardu paskelbė deklaraciją, kurioje griežtai pasmerkė tai, kad Mianmaro / Birmos ginkluotosios pajėgos nuvertė demokratiškai išrinktą Mianmaro / Birmos Vyriausybę, akivaizdžiai pažeisdamos žmonių valią, pareikštą 2020 m. lapkričio 8 d. įvykusiuose visuotiniuose rinkimuose. Tas neteisėtas veiksmas nukreipė šalies perėjimo prie demokratijos procesą priešinga linkme ir turėjo katastrofiškų humanitarinių, socialinių, saugumo, ekonominių ir žmogaus teisių srities padarinių;

(3) Sąjungai gilų susirūpinimą ir toliau kelia tebesitęsiantis smurto eskalavimas Mianmare / Birmoje ir įvykių raida, vedanti į užsitęsusį konfliktą, kuris daro poveikį regionui. Sąjunga smerkia tai, kad Mianmaro / Birmos ginkluotosios pajėgos toliau vykdo šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant kankinimą, seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties, pilietinės visuomenės atstovų, žmogaus teisių gynėjų ir žurnalistų persekiojimą ir išpuolius prieš civilius gyventojus, įskaitant etnines ir religines mažumas;

(4) nesant sparčios pažangos, susijusios su padėtimi Mianmare / Birmoje, Sąjunga yra kelis kartus pareiškusi, kad yra pasirengusi priimti papildomas ribojamąsias priemonės tiems, kurie yra atsakingi už kenkimą demokratijai bei teisinei valstybei ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, vykdomus toje šalyje;

(5) atsižvelgiant į tai, kad padėtis Mianmare / Birmoje tebėra sunki, į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti dar trys asmenys ir vienas subjektas;

(6) todėl Sprendimas 2013/184/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2013/184/BUSP priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2024 m. spalio 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

BÓKA J.

[1] 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

PRIEDAS

Sprendimo 2013/184/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip:

1) A skirsnyje (5 straipsnio 1 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje nurodyti fiziniai asmenys) pateiktas sąrašas papildomas šiais įrašais:

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„104.	Saw Chit Thu (dar žinomas kaip Saw San Myint, Maung Chit Thu, Chit Thu)	Pilietybė: Mianmaro / Birmos Gimimo vieta: Inn village, Hlaingbwe, Karen State (Karenų valstija), Mianmaras / Birma Lytis: vyras Laipsnis: pulkininkas Susijęs subjektas: „Chit Linn Myaing Group“	Pulkininkas Saw Chit Thu yra karenų / kajinų karo vadas ir verslininkas. Jis yra Karenų / kajinų sienos apsaugos pajėgų (BGF) / Karenų nacionalinės armijos (KNA) – ginkluotos grupuotės, susijusios su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*), steigėjas ir Generalinis sekretorius. Saw Chit Thu vadovaujamos BGF/KNA yra atsakingos už civilių gyventojų žmogaus teisių pažeidimus, įvykdytus jų veikimo teritorijose, įskaitant sukčiavimo (skemerių) kompleksus, pvz., Shwe Kokko. Tie kompleksai – tai regioniniai tarpvalstybinio nusikalstamumo centrai, iš kurių, be kita ko, vykdomas sukčiavimas internete, prekyba narkotikais ir žmonėmis. Sukčiavimo (skemerių) kompleksuose masiškai pažeidžiamos žmogaus teisės, be kita ko, naudojamas priverčiamasis darbas ir kankinimas, o tai kelia grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Kad galėtų kontroliuoti sukčiavimo (skemerių) kompleksus, BGF/KNA bendradarbiauja su *Tatmadaw*, pavyzdžiui, informuodamos *Tatmadaw* apie Vyriausybės oponentus ir priverstinai imdamos naujus karius, taigi jos toliau prisideda prie grėsmės kėlimo saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Saw Chit Thu yra „Chit Linn Myaing Group“ (CLM) steigėjas ir buvęs pirmininkas. „Chit Linn Myaing Group“ yra įmonių grupė, kurią valdo jo šeima, bendradarbiaudama su BGF, ir kuri yra taip pat įsitraukusi į Shwe Kokko veiklą ir gauna iš jo pelno. Nuo 2017 m. Saw Chit Thu, bendradarbiaudamas su „Yatai International Holding Group“, Shwe Kokko teritorijoje vysto „Yatai New City“. Kaip BGF/KNA steigėjas ir Generalinis sekretorius ir dėl savo įsitraukimo į sukčiavimo (skemerių) kompleksų veiklą Saw Chit Thu yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje ir, be to, dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Be to, jis yra susijęs su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*).	2024 10 29

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
105.	Mote Thun (dar žinomas kaip Saw Mote Thun, Mote Thone)	Pilietybė: Mianmaro / Birmos Lytis: vyras Laipsnis: pulkininkas leitenantas Pareigos: Karenų / kajinų sienos apsaugos pajėgų / Karenų nacionalinės armijos (BGF/KNA) Generalinio sekretoriaus pavaduotojas; Karenų / kajinų BGF steigėjas; Susijęs asmuo: Saw Chit Thu	Pulkininkas leitenantas Mote Thun yra Karenų / kajinų sienos apsaugos pajėgų (BGF) / Karenų nacionalinės armijos (KNA) – ginkluotos grupuotės, susijusios su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*), steigėjas ir Generalinio sekretoriaus pavaduotojas. Ypač daug galios jis turi prie Tailando ir Mianmaro / Birmos sienos esančios Myawaddy apylinkės pietuose, kur yra daug sukčiavimo (skemerių) centrų. Mote Thun kontroliuojami pagrindiniai kompleksai yra, be kita ko, „Wan Kuok-Koi's“ (dar žinomas kaip „Broken Tooth“) ir „Dongmei Zone“. Mote Thun taip pat yra įsitraukęs į projektą „KK Park“. Šie kompleksai – tai regioniniai tarpvalstybinio nusikalstamumo centrai, iš kurių, be kita ko, vykdomas sukčiavimas internete, prekyba narkotikais ir žmonėmis. Sukčiavimo (skemerių) kompleksuose masiškai pažeidžiamos žmogaus teisės, be kita ko, naudojamas priverčiamasis darbas ir kankinimas, o tai kelia grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Kad galėtų kontroliuoti sukčiavimo (skemerių) kompleksus, BGF/KNA bendradarbiauja su *Tatmadaw*, pavyzdžiui, informuodamos *Tatmadaw* apie Vyriausybės oponentus ir priverstinai imdamos naujus karius, taigi jos toliau prisideda prie grėsmės kėlimo taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Kaip BGF/KNA steigėjas ir Generalinio sekretoriaus pavaduotojas ir dėl savo įsitraukimo į sukčiavimo (skemerių) kompleksų veiklą pulkininkas leitenantas Mote Thun yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Mianmare / Birmoje ir, be to, dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Be to, jis yra susijęs su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*).	2024 10 29

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
106.	Tin Win (dar žinomas kaip Saw Tin Win)	Pilietybė: Mianmaro / Birmos Lytis: vyras Laipsnis: majoras Pareigos: Pulkininko Saw Chit Thu tiesioginis pavaldinys Karenų nacionalinėje armijoje (KNA), buvęs Sienos apsaugos pajėgų narys Susijęs asmuo: Saw Chit Thu	Majoras Tin Win yra pulkininko Saw Chit Thu tiesioginis pavaldinys Karenų / kajinų sienos apsaugos pajėgose (BGF) / Karenų nacionalinėje armijoje (KNA) – ginkluotoje grupuotėje, susijusioje su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*). Būdamas tiesiogiai pavaldus pulkininkui Saw Chit Thu, Tin Win remia sukčiavimo (skemerių) kompleksus prie Myawaddy, pvz., Shwe Kokko, projektą „KK Park“ ir projektą „Huanya“, ir gauna iš jų naudos. Tai yra pagrindiniai regioniniai tarpvalstybinio nusikalstamumo centrai, iš kurių, be kita ko, vykdomas sukčiavimas internete, prekyba narkotikais ir žmonėmis. Sukčiavimo (skemerių) kompleksuose masiškai pažeidžiamos žmogaus teisės, be kita ko, naudojamas priverčiamasis darbas ir kankinimas, o tai kelia grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Kad galėtų kontroliuoti sukčiavimo (skemerių) kompleksus, BGF/KNA bendradarbiauja su *Tatmadaw*, pavyzdžiui, informuodamos *Tatmadaw* apie Vyriausybės oponentus ir priverstinai imdamos naujus karius, taigi jos toliau prisideda prie grėsmės kėlimo saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Dėl savo pareigų BGF/KNA ir dėl savo įsitraukimo į sukčiavimo (skemerių) kompleksų veiklą majoras Tin Win yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus ir, be to, dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Be to, jis yra susijęs su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*).	2024 10 29“

2) B skirsnyje (6 straipsnio 1 dalyje nurodytų juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašas) pateiktas sąrašas papildomas šiuo įrašu:

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„22.	Chit Linn Myaing Group (CLM)	Registracijos vieta: Mianmaras / Birma Pagrindinė veiklos vieta: Shwe Kokko, Myawaddy Township (Myawaddy apylinkė), Myawaddy District (Myawaddy apygarda), Kayin State (Kajinų valstija), Mianmaras / Birma	„Chit Linn Myaing Group“ (CLM) yra įmonių grupė. Šios grupės įmones kontroliuoja pulkininkas Saw Chit Thu, kuris yra Karenų / kajinų sienos apsaugos pajėgų (BGF) / Karenų nacionalinės armijos (KNA) – ginkluotos grupuotės, susijusios su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*), steigėjas ir Generalinis sekretorius, ir jo šeima. CLM yra įsitraukusi į veiklą sukčiavimo (skemerių) kompleksuose, kuriuos kontroliuoja BGF/KNA, Myawaddy apylinkėje (prie Tailando ir Mianmaro / Birmos sienos), be kita ko, įskaitant Shwe Kokko miestą, ir iš tos veiklos gauna finansinės naudos. Shwe Kokko yra tarpvalstybinio nusikalstamumo centras, iš kurio, be kita ko, vykdomas sukčiavimas internete, prekyba narkotikais ir žmonėmis. Sukčiavimo (skemerių) mieste masiškai pažeidžiamos žmogaus teisės, be kita ko, naudojamas priverčiamasis darbas ir kankinimas, o tai kelia grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje. Kad galėtų kontroliuoti sukčiavimo (skemerių) kompleksus, BGF/KNA bendradarbiauja su *Tatmadaw*, pavyzdžiui, informuodamos *Tatmadaw* apie Vyriausybės oponentus ir priverstinai imdamos naujus karius, taigi jos toliau prisideda prie grėsmės kėlimo Mianmaro / Birmos saugumui ir stabilumui. Todėl „Chit Linn Myaing Group“ dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę taikai, saugumui ir stabilumui Mianmare / Birmoje, taip pat gauna naudos iš Mianmaro ginkluotųjų pajėgų. „Chit Linn Myaing Group“ yra susijusi su Mianmaro ginkluotosiomis pajėgomis (*Tatmadaw*).	2024 10 29“